**Annex 45c**

 **OKHUFUCHIRIRA OKHUSHIRIKIANA NI NAFWE MU OMURADI WASH BENEFITS BACKCHECKS MU KAMASOMO KA KHUMALIRISIA KHUVOLA NOMBA**

**Eshirwe Eshiobuhabilishi:** WASH Benefits – Okhusaba amakhono, Obusirihi obwamatsi, Obusafi bwa Mungo, nende Okhulia nende Okhupima Matokeo Murisafu mwa Kenya (nomba Omuradi kwa Obulamu bwa Bana).

**Okhwebula**

Elira Lianje ni \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, [*Elira*], khurula Innovations for Poverty Action (IPA) kuli mutsitauni tsia [KAKAMEGA nende BUNGOMA]. Ekholanga emilimo nende Clair Null okhurula mu Innovations for Poverty Action nende Bhasomi bha University ya California Berkeley mu United States. Embanganga [*Khupangangaa*] okhwitsa okhulonderera khu mkanda kwefu kwo okhukhabirisia, nokwa emulanjire ano.

Khukhusayanga witse mu ameko kano shichira mulala khwifwe akhuchenderera mungo mumwo na khukhureba amarebo.

**Lichomo**

Eshifune shiya elioko lino ni okhuhabirisia khu obulamu obwa bana khuluokhwenya okhumanya nga olwa ebindu abikhusialo khuno binyala okhunyasia okhukhula nende obulamu bwa bana. Khwakhekombere okhuhakikisia elieko lino litsia okhulondelela ebintu ebienyekhananga.

**Tsinjira**

Kakhava oleyama khuva mu ameko kano olarevwa okhukhola akalondakho: Okhulolelera lilomaloma lilyo nende oyo okhureba amarebo, nende okhuhakikisia mbo amarebo karebwa mala kaandikwa munjira indayi, nakhekombere ekhurebe amarebo amatititi nga ako warebwa. Noyanja umbiire amajibu khu amarebo kano nga owajiba oyo wakhureba nga yetsa. Okhulomaloma lino litsakhubukula tsidakika amakhumi kataru okhumala.

**Bikha Bio bukhabirisi:** Iwe khuba mu mradi kuno khulakhubukula karibu tsidakika amakhumi kataru khubuli khukhuchendera .

**Owobukhabirisi bukholerwa:** Mipango kiosi kiobukhabirisi kilekholekha mwitala lilyo.

**Obukhonyi**

Nochama okhuchiba amarebo kano bubulao obukhonyi bwosi bwosi bwaulanyola ne olaba norukhonyanga okhumanyrisia ngalwakhutsiririranga nende obukonyeresi bwefwe.

**Hatari nende obulebulira**

Hatari inyala okhululirao, obulebulira, nende ebinyalao okhurulirao ne ebilondakho khwama huvuenjelesi vili:

* Amarebo kandi akandakhureba kalaba akabinafusi noba akalekhana omundu undi okhuulira khubera katira khu obulamu bwawo. Amajibu kao khulakabikha andiyu ngalwa khunyalirwa, ne khupara mbu hatari ya ewe okhuba mu obukhabirisi buno ni obututu muno.
* *Ebikha bwokosie khulwokhurebwa amarebo, khalari onyalakhulekhera akari siha siosi siosi.*
* **Okhufunaka obubinafusi:** ngalwa obukhabirisi bwosi, sinyalakhubawo sikha esiabubifusi bulanyala khulidwa tawe; halari, khutemanga ngalwakhunyalirwa okhubulinda.

**Obubinafusi**

* Obukhabirisi bwao khulatema ngalwakhunyalirwa khubulinde mu bubinafisi. Na si kwitsa okhurubula elira lio omundu yesi yesi tawe
* Okhulonderera khu hatari eyo bubinafusi, abalanyalirwa khula ireporti ikhusiyana ni nawe balaba abakholi ba IPA balala nande abemirisi bo mukanda. Esimanyisio siosi siosi silahakhasibwa nende makalusio kao kandi, kho abemirisi bo mukanda ni abalanyalirwa okhulonderera khulkalukha khu iwe. Ne amakaratasi kosi kalaba nende iripoti yawo khulaifungira abundu andiyu. Ne yosi yosi ibukulirwa khu Ikompyuta ilaba encrypted. Iripoti yao ileresibwa okhulondakhana nende amalako.

**Okhutong’a nende tsirekodi tsiobukhabirisi:**Okhutong’a ne irekodi yo bukhabirisi: obukhabirisi ni bwakhabwa, abemirisi banyala khubikha khulokhwekhonyera mu bukhabirisi bundi obwa bahenya okhukhola noba abasiabwe. Khulavika kamakhua ke kumradi kuno khundalo che kumradi kuno nende kimiradi kikindi kilondakho. Ngalwaobulindi bubolerwe akulu awo ni bwakhulekhonyara okhulinda iripoti yioyo. Amakalusio kawo sikalanyasiakho obukhonyi bwa IPA inyala noba inyala okhukhweresia nomba khu abamenyani bawo.

**Okhurungwa**

Sholarungwa khulwokhuba mu mukanda kuno tawe.

**Obunyali**

***Okhuba mu mukanda kuno no khwenya khukhuo.*** Oli nende obunyali bwokhukhaya nomba okhurula mubukhabirisi buno nolakosiakho shiosi shiosi shioba nokhonyerwe okhunyola.

**Amarebo**

Noba na marebo inyuma wefu, onyalakhupira WASH Benefits khusimu ino 0728-716-661. Noba noli namarebo kandi khulondekhana nende obunyali bwawo, onyala wakhupira KEMRI Ethics Review Committee khu 0722-205901 nomba 0733-400003.

Khandi nomba noli namarebo nomba wasiwasi khulondekhana nende obunyali bwawo nga mulala owo bukhabirisi buna onyala khupira iofisi ya UC Berkeley Committee for Protection of Human Subjects, khu 510-642-7461 nomba [subjects@berkeley.edu](mailto:subjects@berkeley.edu)*.*

**OKHUCHAMA**

Wakheresibwa ekopi ye ikaratasi yo khuchama.

**Lindilila khuchama nomba khukhaya . andika lilienya lyamama mu marebho**.